

:आदेश:

कोविड-19 संक्रमण की दूसरी लहर के प्रकोप फलस्वरूप Uttarakhand Epidemic Diseases, COVID-19 Regulations, 2020 एवं Epidemic Diseases Act 1897 सपठित दण्ड प्रक्रिया संहिता की धारा-144 तथा आपदा प्रबन्धन अधिनियम-2005 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए कार्यालय आदेश संख्या: 3424/सीपीओ-डीएम-2021 दिनांक 25.04.2021 के द्वारा कोविड कर्फ्यू लागू तथा उत्तराखण्ड शासन के पत्र संख्या 81/USDMA/792(2020)TC दिनांक 05.05.2021 के क्रम में कार्यालय आदेश संख्या: 3524/सीपीओ-डीएम-2021 दिनांक 05.05.2021 के माध्यम से उक्त कर्फ्यू को दिनांक 10.05.2021 की प्रातः 05 बजे तक विस्तारित किया गया था। उक्त कोरोना कर्फ्यू सम्बन्धी उत्तराखण्ड शासन का पत्र संख्या: 84/USDMA/792(2020) दिनांक 09.05.2021 (प्रति संलग्न) जनपद देहरादून में भी यथावत प्रभावी रहेगा।

अतः पूर्व पारित आदेशों को उक्त सीमा तक संशोधित व समावेशित समझा जाय।

(डॉ० आशीष कुमार श्रीवास्तव)
जिला मजिस्ट्रेट, देहरादून।

कार्यालय-जिला मजिस्ट्रेट, देहरादून।

संख्या : 3574 / सीपीओ-डीएम-2021

दिनांक : 09 मई, 2021

प्रतिलिपि:-

- 1- मुख्य सचिव, उत्तराखण्ड शासन, देहरादून को सादर सूचनार्थ।
- 2- अपर मुख्य सचिव, मा० मुख्यमंत्री, उत्तराखण्ड को सादर सूचनार्थ।
- 3- सचिव, गृह, उत्तराखण्ड शासन, देहरादून को सादर सूचनार्थ।
- 4- सचिव, चिकित्सा एवं स्वास्थ्य, उत्तराखण्ड शासन, देहरादून को सादर सूचनार्थ।
- 5- आयुक्त, गढ़वाल मण्डल, पौड़ी को सादर सूचनार्थ।
- 6- समस्त जिला मजिस्ट्रेट/वरिष्ठ पुलिस अधीक्षक/पुलिस अधीक्षक, उत्तराखण्ड को सूचनार्थ।
- 7- वरिष्ठ पुलिस अधीक्षक, देहरादून/संबंधित थानाध्यक्ष को उक्त आदेश का अनुपालन सुनिश्चित कराये जाने हेतु।
- 8- मुख्य विकास अधिकारी, देहरादून।
- 9- समस्त नगर आयुक्त/ मुख्य कार्यकारी अधिकारी/अधिशाली अधिकारी, नगर निगम, छावनी परिषद तथा नगर पालिका परिषद, जनपद-देहरादून को आवश्यक कार्यवाही हेतु प्रेषित।
- 10- समस्त अपर जिलाधिकारी/समस्त उप जिला मजिस्ट्रेट/नगर मजिस्ट्रेट, जनपद-देहरादून को आवश्यक कार्यवाही हेतु प्रेषित।
- 11- मुख्य चिकित्साधिकारी, देहरादून को आवश्यक कार्यवाही हेतु।
- 12- जिला सूचना अधिकारी, देहरादून को जन सामान्य के संज्ञानार्थ समाचार पत्रों में निःशुल्क प्रकाशनार्थ।
- 13- अन्य सभी सम्बन्धितों को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु।

जिला मजिस्ट्रेट,
देहरादून।

प्रेषक,

मुख्य सचिव,
उत्तराखण्ड शासन,
एवं मुख्य कार्यकारी अधिकारी,
उत्तराखण्ड राज्य आपदा प्रबन्धन प्राधिकरण।

सेवा में,

1. समस्त अपर मुख्य सचिव/ प्रमुख सचिव, उत्तराखण्ड शासन।
2. पुलिस महानिदेशक, उत्तराखण्ड।
3. समस्त सचिव/प्रभारी सचिव, उत्तराखण्ड शासन।
4. आयुक्त, कुमायूँ एवं गढ़वाल मण्डल।
5. समस्त जिलाधिकारी, उत्तराखण्ड।

यू.एस.डी.एम.ए.

देहरादून, दिनांक : 9th मई, 2021

विषय: कोविड-19 के संक्रमण के नियंत्रण हेतु 'COVID - Curfew' के सम्बन्ध में।

महोदया/महोदय,

COVID - Curfew से सम्बन्धित पूर्व में राज्य सरकार द्वारा निर्गत समस्त आदेशों को अतिक्रमित कर राज्यभर में वर्तमान में बढ़ते हुए कोविड-19 संक्रमण की रोकथाम एवं नियंत्रण के दृष्टिगत निम्नलिखित दिशा-निर्देश तत्काल प्रभाव से निर्गत किये जाते हैं :-

1. राज्य में दिनांक 10.05.2021 प्रातः 06:00 बजे से अपराहन 1:00 बजे तक समस्त आवश्यक सेवाओं की दुकानें खुली रहेगी।
2. राज्य में दिनांक 11.05.2021 प्रातः 06:00 बजे से दिनांक 18.05.2021 प्रातः 06:00 तक COVID - Curfew प्रभावी रहेगा।
3. COVID - Curfew के मध्य COVID Vaccination का कार्यक्रम राज्य में जारी रहेगा तथा Vaccination हेतु निकटवर्ती COVID Vaccination Centre तक (1st & 2nd Dose हेतु) आवागमन हेतु Vaccination रजिस्ट्रेशन/Messages/Other proof दिखाने पर व्यक्तियों को निजी वाहन, टैक्सी, ऑटो रिक्शा में जाने हेतु छूट दी जायेगी।
4. COVID -19 के संक्रमण को देखते हुए COVID - Curfew अवधि में यथासंभव विवाह समारोह आयोजित न करने की सलाह दी जाती है। यदि विवाह समारोह को स्थगित किया जाना संभव न हो तो, अधिकतम 20 लोगों के सम्मिलित होने की अनुमति जिला प्रशासन द्वारा प्रदान की जायेगी।
5. शवयात्रा में अधिकतम 20 लोग ही सम्मिलित हो सकते हैं।
6. समस्त educational, training, coaching institutions, आदि अग्रिम आदेश तक बंद रहेंगे। Online/ Distance Learning shall continue to be permitted and shall be encouraged. However, MBBS (4th & 5th year), BDS (4th year). Nursing classes (3rdYear) only will continue. Physical conduct of examinations by state/ national/ international bodies shall be allowed

on a case to case basis by the respective departments with due intimation to all concerned authorities.

7. समस्त cinema halls, shopping malls, market complexes, bazaars, gymnasiums, sports complexes, stadia, play grounds, swimming pools, entertainment parks, theatres & auditoriums, assembly halls and related activities and places अग्रिम आदेश तक बंद रहेंगे।
8. समस्त सामाजिक/ राजनीतिक/ खेल गतिविधियां/ मनोरंजन/ शैक्षिक/ सांस्कृतिक समारोह/ other gatherings and large congregation अग्रिम आदेश तक बंद रहेंगे।
9. मदिरा की दुकान एवं बार अग्रिम आदेश तक बंद रहेंगे।
10. बाहरी राज्यों से उत्तराखंड राज्य में आने वाले सभी व्यक्तियों को अधिकतम 72 घंटे पूर्व की RT-PCR Negative Test Report के साथ ही राज्य में प्रवेश की अनुमति प्रदान की जायेगी।
11. बाहरी राज्यों से उत्तराखंड राज्य में आने वाले सभी व्यक्तियों को अनिवार्य रूप से Smart City के Web Portal '<http://smartcitydehradun.uk.gov.in>' पर पंजीकरण किया जाना होगा एवं सभी व्यक्तियों द्वारा राज्य में प्रवेश के उपरान्त MHA, MoH&FW GOI and State Government द्वारा जारी SOPs का अनुपालन किया जाना होगा।
12. बाहरी राज्यों से उत्तराखंड राज्य में अपने पैत्रिक गांव वापस आ रहे प्रवासियों द्वारा COVID-19 के संक्रमण के रोकथाम हेतु विगत वर्ष की भांति ग्राम पंचायत/ग्राम प्रधान की निगरानी में गांव में स्थापित Village quarantine facility में अनिवार्य रूप से 7 दिवसों तक isolation में रहेंगे। उक्त isolation पूर्ण होने के उपरान्त COVID-19 के लक्षण परिलक्षित न होने पर अपने घर में जा सकते हैं। उपरोक्त Village quarantine facility संचालन पर (पेयजल व्यवस्था, साफ सफाई, विद्युत व्यवस्था, बिस्तर आदि) आने वाले व्यय का भुगतान ग्राम पंचायत को State Finance Commission से प्राप्त निधि से वहन किया जायेगा। तथा इसके अतिरिक्त आवश्यकता होने पर जिलाधिकारी द्वारा राज्य आपदा मोचन निधि (State Disaster Response Fund) एवं CMRF से village quarantine facility में होने वाले व्यय ग्राम पंचायत को प्रदान किया जायेगा।
13. विगत वर्ष की भांति इस वर्ष भी जिला प्रशासन द्वारा आवश्यकतानुसार Quarantine centers का संचालन जिला स्तर पर किया जायेगा तथा उपरोक्त पर आने वाले व्यय का भुगतान State Disaster Response Fund के COVID-19 Management के मानक अनुसार एवं CMRF से वहन किया जायेगा।
14. COVID curfew अवधि में नगर निकाय द्वारा समस्त सार्वजनिक स्थलों यथा आवासीय क्षेत्रों, बस स्टैण्ड, रेलवे स्टेशन, मार्केट्स एवं मण्डी आदि भीड़भाड़ वाले स्थानों को निरन्तर sanitize करवाना सुनिश्चित करेंगे।

15.COVID curfew अवधि में निम्नवत सेवाओं से जुड़े व्यक्तियों, दुकानों, कार्यालयों को सशर्त (Social Distancing and COVID Safety Protocols) कार्य करने की छूट प्रदान की जाती है :-

15.A. समस्त स्वास्थ्य सेवाएं (AYUSH सहित) यथावत संचालित रहेगी जैसे:

- i. Hospitals, nursing homes, clinics, telemedicine facilities.
- ii. Dispensaries, chemists, pharmacies, all kinds of medicine shops including *Jan Aushadhi Kendras*, optical shops and medical equipment shops.
- iii. Medical laboratories and collection centres.
- iv. Pharmaceutical and medical research labs, institutions carrying out COVID-19 related research.
- v. Veterinary Hospitals, dispensaries, clinics, pathology labs, sale and supply of vaccine and medicine.
- vi. Authorized private establishments, which support the provisioning of essential services or efforts for containment of COVID—19, including home care providers, diagnostics, supply chain firms serving hospitals.
- vii. Manufacturing units of drugs, pharmaceuticals, medical devices, medical oxygen, their packaging material, raw material and intermediates.
- viii. Construction of medical/ health infrastructure including manufacture of ambulances.

15.B. Financial Sector: following establishment to remain functional:

- i. Bank branches and ATMs, IT vendors for banking operations, Banking Correspondents (BCs), ATM operation and cash management agencies.
- ii. Co-operative Credit Societies.

Efforts should be made by concerned all to operate with minimum staff and they should be encouraged to Work from Home (WfH) wherever possible and feasible.

15.C. निम्नलिखित Public Utilities यथावत संचालित रहेंगे:

- i. Operations of Oil and Gas sector, including transportation, distribution, storage and retail of products, e.g, petrol diesel, kerosene. LPG etc.

- ii. Generation, transmission and distribution of power at State level.
- iii. Postal services, including post offices.
- iv. Operations of utilities in water, sanitation and waste management sectors at municipal/ local body levels in State.
- v. Operation of utilities, including movement of vehicles and personnel providing telecommunications, DTH and internet services, including maintenance of telecom towers and recharge facilities for prepaid mobile connection.

15.D. Commercial and private establishments, as listed below:

- i. Ration shops including PDS and neighborhood/ roadside/ street corner shops, dealing with groceries shall remain open on **14th May 2021 from 07:00 AM to 12:00 PM.**
- ii. Sale of Fruits and vegetables, dairy and milk booths, meat, Chicken and fish, including their transportation, ware housing and related activities shall remain open **from 07:00 AM to 10:00 AM on daily basis.** These establishments shall follow all COVID-19 safety protocols.
- iii. Common public shall not be allowed to enter into *mandi* premises for direct purchase of fruits and vegetables, etc.
- iv. District Administration shall make arrangement to facilitate the home delivery of Fruits and vegetables, dairy and milk, meat and fish through the local mobile vendors.
- v. Hotels, Restaurants, Eateries and *dhabas* shall be permitted to operate kitchens for take away/ home delivery of food items only. In-premises/ In-restaurant dining shall remain completely prohibited. Only movement by walk is allowed for this purpose. However, Hotels, Restaurants and Eateries can use vehicles for home delivery.
- vi. Animal feed & fodder, seeds, fertilizers and pesticides including their transportation ware housing and related activities shall remain open from 07:00 AM to 10:00 AM on daily basis. These establishments shall follow all COVID-19 safety protocols.
- vii. Home delivery by operators/ online delivery of all goods/ services by e-commerce platforms such as *Amazon, Flipkart, Blue Dart, DTDC, Myntra* etc.
- viii. Retailers of food & grocery items shall also be allowed to provide home delivery services.

- ix. Print, electronic and social media.
- x. Telecommunications internet services, broadcasting and cable services/ *DTH* and optical fiber.
- xi. Petrol pumps, LPG, Petroleum and gas retail and storage outlets.
- xii. Power generation, transmission and distribution units and services.
- xiii. Cold storage and warehousing services.
- xiv. Private security services and facilities management services for maintenance and upkeep of office and residential complexes.
- xv. Establishments used/ earmarked for quarantine facilities.
- xvi. Shops dealing in construction equipment and supplies such as cement, iron rods, chips etc. (From 7:00 AM to 10:00 AM).
- xvii. Auto-Mobile repair shops.
- xviii. The employees involved in all above mentioned services shall be allowed to move with valid ID cards to their establishments without any restriction.

15.E. Transportation:

- i. Inter-State movement of public transport shall continue with occupancy restricted at 50% and subject to SOPs issued by State Transport Department. Passengers travelling to the State by air, bus, railways and private vehicles/ taxi shall register on Smart City e-pass portal (<http://smartcitydehradun.uk.gov.in>) of Uttarakhand Government prior to commencement of their journey. बाहरी राज्यों से उत्तराखण्ड राज्य में आने वाले सभी व्यक्तियों (बस और टैक्सी के ड्राइवर, कन्डक्टर और हैल्पर) को अधिकतम 72 घंटे पूर्व की RT-PCR Negative Test Report के साथ ही राज्य में प्रवेश की अनुमति प्रदान की जायेगी।
- ii. Intra-State movement of public transport shall continue with occupancy restricted at 50% and subject to SOPs issued by State Transport Department.
- iii. जिला देहरादून, हरिद्वार, पौड़ी गढ़वाल, नैनीताल एवं उधम सिंह नगर के मैदानी क्षेत्रों से पर्वतीय क्षेत्रों में जाने वाले समस्त यात्रियों हेतु RT-PCR अथवा RAT नेगेटिव रिपोर्ट होना अनिवार्य होगा। जिला प्रशासन द्वारा जिला बार्डर चैक पोस्ट पर इसका कढायी से अनुपालन सुनिश्चित कराया जाएगा।

- iv. Movement, loading unloading of goods/ cargo (inter and intra State) including transportation of all goods is allowed.
- v. All goods carriers, whether loaded or unloaded are permitted.
- vi. Movement of officers/ personnel traveling with valid ID card issued by their organizations/ institutions to the place of work and back for permitted activities in these guidelines are allowed.
- vii. Passenger vehicles including airport buses/ taxis/ auto rickshaw to and fro from railway stations and airports are permitted. Movement will be allowed only on displaying valid travel documents/ tickets.
- viii. Autos and taxis are permitted for travel related to only emergency purpose.
- ix. Patients and their attendants in emergency need for movement shall be allowed to move.
- x. Movement for the purpose of vaccination and testing shall be permitted for the age group 18- 45 with the proof of registration and showing valid ID compulsory.
- xi. Member of print & electronic media with valid ID cards shall be allowed to move in vehicles as per SOPs and COVID protocols.
- xii. All Vehicles belonging to Government /local bodies or authorized organisations involved in essential services, emergency & COVID-19 management shall be allowed to ply.
- xiii. Inter and Intra-state movement of goods/ cargo for inland and exports.
- xiv. Transportation for all medical personnel, nurses, paramedical staff and other hospital support services.
- xv. Private vehicles subject to limit of 50% occupancy with COVID appropriate behavior & protocols shall be allowed for emergent reasons with valid ID.

15.F. All agricultural, horticultural, animal husbandry and related activities to remain fully functional:

- i. Farming operations by farmers and farm workers in field viz. sowing, nursery preparation, land preparation, Irrigation, Planting, harvesting, Threshing, Processing and packing. etc.
- ii. Any other activities related to agriculture/ horticulture/ floriculture like procurement, Distribution, Packaging, Warehouse, *mandis*, cold storage,

shops dealing with agriculture machinery & its spare parts, fertilizers, insecticides, pesticides etc.

- iii. Collection, processing, distribution and sale of milk and milk products by milk processing plants, including transport and supply chain.
- iv. Operation of animal husbandry farms including poultry farms & hatcheries, fisheries and livestock farming activities.

15.G. Industries/ Industrial Establishments both Government and private as listed below:

- i. All Industries in both urban and rural areas shall operate with strict adherence to SoPs and Covid-19 safety protocol. उद्योगों में कार्यरत श्रमिकों/कर्मचारियों को उनके घर से कार्यस्थल तक लाने एवं घर छोड़ने हेतु वाहन की व्यवस्था उद्योग प्रबंधन द्वारा किया जायेगा या उद्योग मैनेजमेन्ट द्वारा श्रमिकों/कर्मचारियों को उद्योगों के परिसर में ही रहने का प्रबन्धन किया जायेगा।
- ii. The District Administration shall monitor that the SoPs are strictly followed by the industries in their operations. The Head of the industrial unit/ corporate office shall regularly brief District Administration in this regard.

15.H. Construction activities will be allowed in both Government and Private Sector:

- i. All Construction activities. Contract works at sites along with associated movement of vehicle/ laborers in this regard shall be facilitated by the local police/administration.
- ii. निर्माण कार्य में कार्यरत श्रमिकों/कर्मचारियों को उनके घर से कार्यस्थल तक लाने एवं घर छोड़ने हेतु वाहन की व्यवस्था सम्बन्धित ठेकेदार द्वारा की जायेगी या ठेकेदार द्वारा निर्माण कार्य में कार्यरत श्रमिकों/कर्मचारियों को निर्माण परिसर में ही रहने का प्रबन्धन किया जायेगा।
- iii. The Standard Operating Procedure issued in this regard is to be followed in the Government as well as private construction sites and movement of personnel vehicles to prevent spreading of COVID-19.

15.I. Offices of the Government of India, its Autonomous/ Subordinate Offices will remain open, as mentioned below:

- i. Defense, Central Armed Police Forces, Ministry of Health and Family Welfare, Disaster Management and Early Warning Agencies (IMD, SASE and CWC), Airport Authority of India, Railways, National Informatics Centre (NIC), Food Corporation of India (FCI), NCC & Nehru Yuva Kendras (NYKs) and any other central government offices

engaged in essential services or assisting in management of COVID at minimum capacity and shall encourage work from home.

15.J. Offices of the State Government their Autonomous Bodies and Local Governments will remain open as mentioned below:

- i. Police, Home Guards/ PRD, Civil Defense, Fire and Emergency Services, UPNL Disaster Management, Prisons, Municipal Services along with offices dealing with essential services to remain open will function without any restrictions.
- ii. Forest offices: staff/ workers required to operate and maintain zoo. Nurseries wildlife, fire-fighting in forests, watering plantations. Patrolling and their necessary transport movement. Forest office includes forestry plantation and related activities, including silviculture operation.
- iii. Vidhan Sabha, Sachivalaya, All directorates providing essential services, Comissionerate, Collectorates and District Treasury shall remain open. General administration department, Government of Uttarakhand's order no. 329/XXXi(15)G/2020-04(Saa)/2021 dated 28th April, 2021 regarding opening of the offices and exemptions given to the special category employees are to be strictly followed by State Government as well as Central Government departments working in Uttarakhand.
- iv. All staff who are given COVID-19 duty by State Government authority/ District Administration shall report for COVID related duty.
- v. उपरोक्त के अतिरिक्त जिलाधिकारी आवश्यकतानुसार किसी भी विभाग की कर्मचारी/अधिकारियों को कोविड ड्यूटी में लगा सकते हैं तथा किसी भी विभाग के कार्यालय को खुलवा सकते हैं।

15.K. Offices of the Private/ Civil Society Sector:

- i. Offices in private/ corporate and civil society sector shall be closed and such offices shall encourage work from home for their staff,

15.L. General Directives for COVID-19 Management:

The following General Directives for COVID-19 Management shall be strictly followed throughout the State:

- i. Face coverings/ Masks: Wearing of face cover/ mask properly is compulsory in public places: in workplaces: and in public transport.
- ii. Physical distancing: individuals must maintain a minimum distance of 6 feet in public places.
- iii. Spitting in public place will be punishable with penalty as prescribed in accordance with laws rules or regulations.

iv. Consumption of *paan*, *gutka*, tobacco and similar products in public place is prohibited.

15.M. Safety and Protection of vulnerable persons:

The following categories of people are advised against outdoor movement, except for essential and health purposes.

- i. Persons above 65 years of age
- ii. Persons with co-morbidities.
- iii. Pregnant and lactating women
- iv. Children below the age of 10 years

15.N. Penal provisions:

Any person violating these lockdown measures will be liable to be proceeded against as per the provisions of Section 51 to 60 of the Disaster Management Act, 2005 and COVID-19 Regulations 2020, besides legal action under Sec. 188 of the IPC, and other legal provisions as applicable and State Police Act.

This Order shall remain in force in all parts of the State for the period as aforementioned.

अतः उपर्युक्त दिशा-निर्देशों का कड़ाई से अनुपालन सुनिश्चित कराये जाने हेतु आवश्यक कार्यवाही करने का कष्ट करें।

उक्त आदेश अग्रिम आदेशों तक प्रभावी रहेंगे।

भवदीय
Anurag Prakash
(ओम प्रकाश)

मुख्य सचिव/मुख्य कार्यकारी अधिकारी

संख्या एवं दिनांक उपरोक्तानुसार।

निम्नलिखित को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु प्रेषित-

1. सचिव, श्री राज्यपाल, उत्तराखण्ड।
2. सचिव, मा. मुख्यमंत्री जी, उत्तराखण्ड।
3. निजी सचिव, मा. मंत्री, आपदा प्रबंधन।
4. सचिव, विधानसभा, उत्तराखण्ड।
5. महाधिवक्ता, मा0 उच्च न्यायालय, नैनीताल।
6. सचिव, गोपन (मंत्रिपरिषद), विभाग, उत्तराखण्ड शासन।
7. समस्त निजी सचिव, मा. मंत्रीगण को मा. मंत्रीगणों के संज्ञानार्थ प्रेषित।
8. स्टॉफ आफिसर, मुख्य सचिव, उत्तराखण्ड शासन।
9. सम्बन्धित पत्रावली।

आज्ञा से
[Signature]
9/5/2021
(एस0 ए0 मुरुगेशन)
सचिव